Addendum to Guidelines for Latin Teacher Preparation

Resources

This addendum provides representative examples of resources for anyone involved in Latin instruction. While these materials are not necessarily endorsed or approved by the authors of the *Guidelines*, or the Joint Committee for Classics in American Education (JCCAE), we hope that they may be useful, especially for Latinists just beginning to teach. They will be annually updated by the Joint SCS-ACL Committee on Classics in American Education (JCCAE), chaired by the SCS Vice President for Education and the ACL President.

Table of Contents

- 1. SAMPLE LESSON PLANS
- 2. <u>LATIN PEDAGOGY</u> (Articles and Books)
- 3. <u>TEXTBOOKS</u> (commonly used in the USA)
- 4. <u>LATIN ASSESSMENT RESOURCES FOR TEACHERS</u> (with links to websites)
- 5. <u>HISTORY OF LATIN LANGUAGE AND LITERATURE</u> (scholarship on the language)
- 6. <u>DICTIONARIES, GRAMMARS and DATABASES</u> (relevant to linguistic aspects)
- 7. <u>JOURNALS</u> (featuring articles and other resources for teachers)
- 8. <u>DIGITAL RESOURCES</u> (on literature, material culture, and pedagogy)
- 9. <u>LINKS TO AWARDS, FELLOWSHIPS, GRANTS, AND PRIZES</u> (for K-12 Teachers and Students)
- 10. <u>LINKS TO ORGANIZATIONS RELATED TO CLASSICS</u>

Sample Lesson Plans

Sample Lesson Plan Template provided by Michelle Martinez (Cincinnati, OH)

Sample AP Lesson Plan provided by Michelle Martinez (Cincinnati, OH)

REDI (<u>Resources for Excellence in Developing Instruction</u>) makes available resources to members of ACL purchase. You can also submit materials to REDI if you are interested using their submission form.

The Classical Association of New England is creating a database of Lesson plans that tie Latin teaching to STEAM (Science, Technology, Arts, and Math) - in development here.

(Below is a sample lesson plan template provided by Michelle Martinez.)

Please contact Teresa Ramsby (<u>tramsby@umass.edu</u>) if you would like to contribute lesson plans to this resource.

[Back to TOC]

Name:							
Subject + Grade:		Unit:		С	Date:		
Standards:							
Approximate Proficiency Level of the majority of the class							
Lesson Objective:							
Mode(s) of Communication emphasized	Inte	personal		Interpretiv	/e	Presentational	
Write here if multiple:	Rea	ding	Writin	g Lis	stening	Speaking	
Materials needed?	whiteboard + markers laptop/computer projector mini whiteboards laminated practice sheets digital notepad smartboard Text:						
	er:						
Connection to prior learning/Ac	ctivati	on:					
Instruction activities:							
Post instruction/Reflection:							
Homework:							
Assessment (circle the appropriate combination	ation)						
Informal Formative Formal Summative Date of assessment:							
Instructor reflection - What we	nt wel	l? What need	ds to b	e changed? \	What w	ould I do again?	

Latin Pedagogy

Archibald, E., W. Brockliss, and J. Gnoza, eds. *Learning Latin and Greek from Antiquity to the Present*. Yale Classical Studies 37, Cambridge University Press, 2015.

Baldi, Philip. The Foundations of Latin. Mouton de Gruyter, 2002.

Barclay, William. Educational Ideals in the Ancient World. University of Michigan Press, 1974.

Barrow, R. Greek and Roman Education. Bloomsbury, 2011.

Bartoli, Natoli and Steven Hunt, eds. Teaching Classics with Technology. Bloomsbury, 2019.

Bonner, Stanley F. Education in Ancient Rome. University of California Press, 1977.

Burns, Patrick J. "Research Recap: <u>How Much Latin Does Chatgpt 'Know</u>"? Institute for the Study of the Ancient World, 5/19/2023.

Dickey, E. "Teaching Latin to Greek Speakers in Antiquity." In *Learning Latin and Greek from Antiquity to the Present*. Ed. E. Archibald, W. Brockliss, and J. Gnoza. Yale Classical Studies 37. Cambridge University Press, 2015, 30-51.

Dickey, E. Learning Latin the Ancient Way. Cambridge University Press, 2016.

Dionisotti, A. C., Anthony Grafton, and Jill Kraye. *The Uses of Greek and Latin*. The Warburg Institute. University of London Press, 1988.

Gruber-Miller, John, ed. *When Dead Tongues Speak: Teaching Beginning Greek and Latin.* Oxford University Press, 2006.

Gwynn, A. Roman Education from Cicero to Quintilian. Clarendon, 1926.

Harwick, Lorna. Translating Words, Translating Culture. Duckworth & Co., 2000.

Holmes-Henderson, Arlene, Steven Hunt, and Mai Musié. Forward with Classics: Classical Languages in Schools and Communities. Bloomsbury, 2018.

Hunt, Steven and John Bulwer, eds. *Teaching Classics Worldwide*. Bloomsbury, 2025.

Hunt, Steven. Starting to Teach Latin. 2nd ed. Bloomsbury, 2023.

Hunt, Steven. Teaching Latin: Contexts, Theories, Practices. Bloomsbury, 2022.

Joyal, M., I. McDougall, and J. C. Yardley. Greek and Roman Education. Routledge, 2008.

Kennedy, George A. "The History of Latin Education." Helios (1987): 7-16.

LaFleur, Richard A. *Latin for the 21st Century: From Concept to Classroom*. Scott Foresman-Addison Wesley, 1998.

Lloyd, Mair E. and Steven Hunt, eds. *Communicative Approaches for Ancient Languages*. Bloomsbury, 2021.

Maltby, Robert and Kenneth Belcher. *Wiley's Real Latin: Learning Latin from the Source*. Wiley-Blackwell, 2014.

Marrou, H. I. *A History of Education in Antiquity*. Tr. George Lamb. Wisconsin Studies in Classics. University of Wisconsin Press, 1982.

Maurice, Lisa. *The Teacher in Ancient Rome: The Magister and his World.* Lexington Books, 2013.

Natoli, Bartolo and Steven Hunt. *Teaching Classics with Technology*. Bloomsbury, 2019.

Pearcy, Lee T. *The Grammar of Our Civility: Classical Education in America*. Baylor University Press, 2005.

- Ramsby, Teresa and Allyson Spencer-Bunch. "Differentiated Instruction in the Latin Classroom: Feasibility and Best Practices." *The Classical Outlook* (2020): 45-54.
- Ross, Edward A. S. "A New Frontier: AI and Ancient Language Pedagogy." *Journal of Classics Teaching*, 5 June 2023, 1-19. DOI: https://doi.org/10.1017/S2058631023000430

Too, Y. L., ed. Education in Greek and Roman Antiquity. Brill, 2001.

[Back to TOC]

Textbooks

Ancona, Ronnie, ed. BC Latin Readers. 19 vols. Bolchazy-Carducci Publishers, 2009-15.

Balme, Maurice and James Morwood. Oxford Latin Course. Oxford University Press, 1987.

Bell, Barbara. *Minimus: Starting out in Latin* (1999) and *Minimus Secundus* (2004). Cambridge University Press.

Chambers, Peggy. Latin: Alive and Well. 4th ed. University of Oklahoma Press, 1992.

English, Mary C. and Georgia L. Irby, A New Latin Primer. Oxford University Press, 2015.

Foster, Reginald T., O.D.C. and Daniel Patricius McCarthy. *Ossa Latinitatis Sola*. Catholic University of America Press, 2015.

Hadley, Alice Omaggio. Teaching Language in Context. 3rd ed. Heinle & Heinle, 2001.

Hartnett, Matthew. By Roman Hands: Inscriptions and Graffiti for Students of Latin. Focus, 2008.

Jenney, Charles, et al. First Year Latin, Second Year Latin, Third Year Latin, Fourth Year Latin, Prentice Hall, 1990.

Jones, Peter V. and Keith C. Sidwell. Reading Latin. Cambridge University Press, 1986.

Kitchell, K. F., and T. J. Sienkewicz. *DISCE! An Introductory Latin Course*. Vol. 1. Pearson, 2011.

Kitchell, K. F., and T. J. Sienkewicz. *DISCE! An Introductory Latin Course*. Vol. 2. Pearson, 2011.

Knudsvig, Glenn M., et al. Latin for Reading. University of Michigan Press, 1986.

Lawall, Gilbert, and David Tafe, eds. Ecce Romani. Longman, 1984-90.

Lawall, Gilbert, ed. Longman Latin Readers. 6 vols. Longman, 1988.

<u>Living Latin</u>: an online Latin curriculum, The Paideia Institute, 2024.

McKeown, J. C. Classical Latin: An Introductory Course. Cambridge University Press, 2010.

Moreland, Floyd L. and Rita Fleischer. *Latin: An Intensive Course*. University of California Press, Berkeley, 1977.

Orberg, Hans H. Lingua Latina. Focus, 2000.

Phinney, Ed., Patricia E. Bell and Barbara Romaine, eds. *Cambridge Latin Course*. 4th ed. Cambridge University Press, 2001.

Suburani: A New Latin Reading Course. Hands Up Education, 2020.

Tunberg, T. and M. Minkova, Latin for the New Millennium. Bolchazy-Carducci, 2009.

Ullman, B. L., et al. Latin for Americans. Macmillan, 1965.

Wheelock, Frederick M. and Richard A. LaFleur, Wheelock's Latin. 7th ed. Collins, 2011.

[Back to TOC]

Latin Assessment Resources for Teachers

ALIRA (ACTFL Latin Interpretive Reading Assessment)

AP Latin (Advanced Placement Latin)

IB Latin (International Baccalaureate)

NLE (National Latin Exam)

Seal of Biliteracy

STAMP (Avant STAMP for Latin)

[Back to TOC]

History of Latin Language and Literature

- Allen, W. Sidney. Vox Latina: *A Guide to the Pronunciation of Classical Latin*. 2nd ed. Cambridge University Press, 1989.
- Clackson, James and Geoffrey Horrocks, eds. *The Blackwell History of the Latin Language*. Blackwell, 2007.
- Conte, Gian Biagio. *Latin Literature: A History.* Tr. Joseph B. Solodow, rev. Don P. Fowler and Glenn W. Most. Johns Hopkins University Press, 1999.
- Dickey, Eleanor. *Learning Latin the ancient way: Latin textbooks from the ancient world.* Cambridge University Press, 2016.
- Dickey, Eleanor. "What is a loanword? The case of Latin borrowings and codeswitches in ancient Greek." *Lingue e Linguaggio* 17.1 (2018): 7-36.
- Dickey, Eleanor. *Latin loanwords in Ancient Greek: a lexicon and analysis*. Cambridge University Press, 2023.
- Farrell, Joseph. *Latin Language and Latin Culture from Ancient to Modern Times*. Cambridge University Press, 2001.

Janson, Tore. A Natural History of Latin. Oxford University Press, 2007.

Kenney, E. J. and W.V. Clausen. *The Cambridge History of Classical Literature* II: Latin Literature. Cambridge University Press, 1982.

Leonhardt, Jürgen. *Latin: The Story of a World Language*. Tr. Kenneth Kronenberg. Harvard University Press, 2013.

Ostler, Nicholas. Ad Infinitum: A Biography of Latin. Walker & Co., 2004.

Palmer, Leonard R. The Latin Language. University of Oklahoma Press, 1988.

Schad, Samantha. *A Lexicon of Latin Grammatical Terminology. Studia Erudita*. Fabrizio Serra Editore, 2007.

Verbaal, Wim, Yanich Maes, and Jan Papy, eds. *Latinitas Perennis*. Vol. I: The Continuity of Latin Literature. Brill, 2007.

Waquet, Françoise. Latin: Or The Empire of a Sign. Verso, 2001.

Woodcock, E. C. A New Latin Syntax. Bolchazy-Carducci, 1985.

[Back to TOC]

Dictionaries, Grammars, and Databases

Bradley, G. G. and T K. Arnold. Ed. J. F. Mountford. *Bradley's Arnold: Latin Prose Composition*. Bolchazy-Carducci, 2006.

Buck, Carl Darling. *Comparative Grammar of Greek and Latin*. University of Chicago Press, 1933.

Egger, Karl. Lexicon Nominum Locorum. Libreria Editrice Vaticana, 1977.

Egger, Karl. *Lexicon Nominum Locorum Supplementum*. Libreria Editrice Vaticana, 1985.

Egger, Karl. *Lexicon Nominum Virorum et Mulierum*. 2nd ed. Libreria Editrice Vaticana, 1963.

Egger, Karl. Lexicon Recentis Latinitatis. 2 vols. Libreria Editrice Vaticana, 1997.

Gildersleeve, B.L. and Gonzalez Lodge. Gildersleeve's Latin Grammar. 3rd ed. Macmillan, 1990.

Greenough, J. B., A. A. Howard, G. L. Kittredge, and Benj. L. D'Ooge. *Allen and Greenough's New Latin Grammar*. Updated for Focus by Anne Mahoney. Focus, 2001.

Hale, William Gardner and Carl Darling Buck, *A Latin Grammar*. University of Alabama Press, 1988.

Lewis & Short, A Latin Dictionary

<u>Logeion</u> (Latin and Greek Dictionary)

Mariucci, Tommaso, Latinitatis Nova et Vetera. Vatican City, 1986-.

Oxford Classical Dictionary

Oxford Latin Dictionary

Pinkster, Harm. The Oxford Latin Syntax. Vol. I (2015), Vol. II (2021). Oxford University Press.

Sihler, A. *New Comparative Grammar of Greek and Latin.* Oxford University Press, 1995.

Whitaker's Words

[Back to TOC]

Journals

The following journals regularly feature material related to the teaching of Latin, Greek, and Classics:

The Classical Outlook

Journal of Classics Teaching (open access)

New England Classical Journal (open access)

"Paedagogus" column in <u>Classical World</u>

<u>Teaching Classical Languages</u> (open access)

[Back to TOC]

Digital Resources

Biblioteca Augustana

Current Novellas (Latin Novella Database on the list is no longer being updated—this has replaced it)

Latinitium

Latinitas Animi Causa

Lee's Latin Supplement

Lupus Alatus

Magistrula

Ancient Graffiti Project (Graffiti of Herculaneum and Pompeii)

Antiracist Resources: Links and Lists | Society for Classical Studies

Biblioteca Augustana

The Bridge (Customizable Greek & Latin Vocabularies)

National Committee for Latin and Greek

CAMWS Committee for the Promotion of Latin

Comprehensible Input (Keith Toda's Blog)

<u>Conventiculum Latinum</u> (University of Kentucky)

CripAntiquity Pedagogy Resources

<u>Cambridge University Press DEI</u> (DEI in the Latin Classroom)

<u>DEI Resources (NCLDiversity, Equity & Inclusion in the Latin ClassroomG)</u>

<u>Dickinson College Commentaries</u> (Christopher Francese, Project Director)

Electronic Resources for Classicists (Maria Pantelia, UC Irvine)

Facebook's "Latin Teacher Idea Exchange"

Facebook's "Classics International"

Facebook's "Latin Best Practices"

Facebook's "Teaching Latin for Acquisition

How to Speak Latin (John Piazza)

<u>Indwelling Language</u> (Justin Slocum Bailey's online courses)

<u>LacusCurtius</u> (William Thayer, Texts and Images)

Latin Library (William L. Carey et al.)

<u>Latin Novella Database</u> (Lance Piantaggini)

Latinitas Animi Causa

•				•	. •		
L	വ	-1	n	11		111	m
	aı	ш		ш		ш	
_	u	~		•	~	v.	

Lee's Latin Supplement

<u>Loebs in Public Domain</u> (Edwin Donnelly's "Downloebables")

<u>Lupercal</u> (Latin Reading Group)

Lupus Alatus

Magistrula

Morgan Lexicon (Lexicon Morganianum. Ed. Patrick M. Owens and David W. Morgan+)

NoDictionaries (Latin Readings)

ORBIS (Stanford Geospatial Model of the Ancient World)

Packard Humanities Institute (Classical Latin Texts)

Paedagogica (Claude Pavur, Latin Teaching Materials Site at Saint Louis University)

Perseus Digital Library

<u>Pleiades</u> (Ross Scaife and the Stoa Consortium—Ancient Places)

Pompeii Artistic Landscape Project

Project Arkhaia (Latin Stories, Texts, and AP Readings)

<u>Queering the Past(s)</u> (Interactive online resource)

Race and Ethnicity in the Ancient World Starter (University of Illinois Urbana)

Roman Inscriptions of Britain with Themed Lessons

Rome Reborn (Lily Nesvold: Rome Reborn and Flyover Zone)

SALVI (North American Institute of Living Latin)

Silva (Patrick Owens' English to Latin Word Lists)

Standards for Classical Language Learning (1997)

Standards for Classical Language Learning (2017)

State Certification Requirements for Latin

Tesserae Project (Search Intertexts)

Toda-lly Comprehensible Latin (Keith Toda's Blog)

Totius Latinitatis Lexicon

VRoma A Virtual Community for Teaching and Learning Classics

Vergil Project (University of Pennsylvania)

Vicipaedia (Latin Wiki)

Visual Latin Reading Library (Cornell College)

Yorescape (Virtual Tours of Ancient Sites)

#ClassicsTwitter

#AncMedTwitter

[Back to TOC]

Links to Awards, Fellowships, Grants, and Prizes

SCS Resources Site - a comprehensive list of many Classics-related funding sources

[Back to TOC]

Links to Organizations Related to Classics

Froups:

The Asian and Asian American Classical Caucus

Lambda Classical Caucus

Mountaintop Coalition

Multiculturalism, Race & Ethnicity in Classics Consortium (MRECC)

Trans in Classics

Women's Classical Caucus

Classics and World Language Organizations

American Classical League (ACL)

American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)

Archaeological Institute of America (AIA)

California Classical Association (CCA North)

California Classical Association (CCA South)

<u>Classical Association of the Atlantic States</u> (CAAS)

Classical Association of the Middle West and South (CAMWS)

Classical Association of New England (CANE)

Classical Association (CA)

Classical Association of the Pacific Northwest (CAPN)

National Committee for Latin and Greek

National Junior Classical League

Society for Classical Studies (SCS)

In addition to those listed here, many states and cities have professional classical organizations.

[Back to TOC]